

Ardéanu

Ziar de informații

Redactor responsabil:

Theodor Reculescu

Abonamente:

1 an: 100 lei; ½ an:
50 lei. — Pentru agri-
catori: 1 an: 80 lei;
½ an: 40 lei. Autorita-
ți, mari întreprinderi:
1000 lei.

Redacția și administrația:
ARAD, Bul. Carol 71.

Consiliul de miniștri din capitala Banatului

Şedința Consiliului de Miniștri și a Delegației permanente. Dnii dr. M. Mărcuș și dr. Ion Groza expun doleanțele arădanilor. Expunerea P. S. Sale Episcopului dr. Grigorie Comșa.

Timișoara, 5. — Capitala Banatului a imbrăcat azi haină de sărbătoare: guvernul țării a coborât din Dealul Metropoliei pentru a lăua act la fața locului de necazurile provinciilor de dincoace de Carpați.

Încă de eri seara au sosit în localitate d-nii: Const. I. C. Brătianu, președintele partidului național-liberal, Alex. Lapedatu, ministru cultelor, Iamandi, subsecretar de Stat la interne și f. ministrul Cipăianu.

În cursul zilei de azi au sosit d-nii: Gh. Tătărescu, Sasu, Luca, Teodorescu, Nistor, Mitită Constantinescu, Costan Georgescu, parlamentari, prefecti și primari de pretutindeni.

cheltuiene nu trebuie pusă.

Eu merg mai departe și spun celor interesați, cari cauță să creieze o atmosferă de care să profite, ca să reducă prerogativele parlamentare și libertățile publice, că Partidul Național Liberal va combate cu energie ori ce încercare în acest sens.

Dar Constituția dă putință guvernului să ia măsuri excepționale în momente de grave turburări, prin proclamarea stării de asediu și cenzura presei.

In urma asasinării lui Ion Duca și a amenințărilor ce se făceau de o asociație formală cu scopul de a pune mâna prin teroare pe conducerea Statului Guvernul, până la votarea legii care să-i permită să apere Statul și să nu permită funcționarea unor asociații sprijinită pe concursuri străine, a recours la aceste măsuri excepționale.

Nu cred că o atare stare de lucru trebuie prelungită.

Afacerile Skoda nu este decât o verigă dintr-un lanț întreg de afaceri și concesiuni necurate. Aceasta parlamentară nu poate da numerole celor cari au fost corupți, pentru că procesul s'a deschis sub guvernul trecut.

Ceiace s'a putut insă afla din ancheta parlamentară, a fost profundă corupție ce a domnit în timpul guvernării trecute și contracișcerile depozitărilor foștilor membri ai acelei guvernări.

Guvernul nu poate indeplini misiunea sa și corespunde dorințelor țării decât dacă lucrează în completă unitate de vederi cu partidul al cărui emanație este și pe care trebuie să se razime.

Consfătuirea intimă prezidată de dl. C. Brătianu

La ora 9 a. m. a avut loc la clubul naț.-liberal, în etajul hotelului „Ferdinand”, o confațuire intimă, presidată de dl Dinu Bră-

tianu, apoi o ședință a grupului de parlamentari de dincoace de Carpați, presidată de dl. Al. Lapedatu, ministru cultelor.

După cuvântul de deschidere rostit de președinte, urmează expunerea d-lui Dinu Brătianu, președintele partidului naț.-liberal.

Expunerea d-lui Dinu Brătianu

Președintele partidului liberal spune următoarele:

Nici de data aceasta nu voi iești din obiceul meu de a discuta fără reticențe problemele politice, cari sunt la ordinea zilei și de a vă arăta părerea mea asupra lor.

Nimeni din D-voastră nu trebuie să caute în cuvântarea mea aluzii, cari nu sunt gândul meu, nici dorința de a mișora adversarii politici.

Am credința că nu atacurile adversarilor pot slăbi situația persoanelor sau partidelor politice, ci propriile lor acte. De aceea să nu atribuim o importanță prea mare amenințărilor, calificativelor ce persoane politice ne fac, căutând să-si ascundă propriile lor slabiciuni și să creeze diverșiuni în opinia publică, asupra faptelor ce li se impută. Dar nici să le dăm impresia că nu reacționăm și căutăm să îmbunătățim pe adversarii politici printre politica astăzi de destindere, dar care nu va fi decât o politică de capitulare și de renunțare la sanctiuni, și țara așteaptă pentru ușu-

rarea morală a atmosferei viciate prin uitimii 5 ani de guvernare.

Asupra chestiunilor ce sunt la ordinea zilei trebuie să spunem cuvântul clar și lămurit pentru pentru ca să se știe ce vrem și să nu credă că odată aduși la putere am renunțat la ceiace am făgăduit în opoziție și că alte considerații ne impiedecă să înfăptuim un program matur alcătuit.

Să discutăm chestiunea revizuirii Constituției.

Nu trebuie să alunecăm pe un teren periculos. Constituția este opera partidului, care după ce a încheiat într-o singură țară toate proviziile locuite de români, și-a dat statului său legal o operă democratică bine concepută, bine întocmită, haină largă în care poporul nostru se poate desvolta liber, dându-i putință să-si dirijeze singur soarta și dand și guvernului posibilitatea să administreze, evitând anarhia și dictatura.

In ce direcție să face o revizuire; într'una de extrema stângă, care ne-ar duce la neputință

de a guverna, sau într'altele de extrema dreaptă, care ar suprima libertățile existente.

Să una și alta sunt egale de periculoase.

O revizuire a Constituției ar fi să inopportună și inutilă.

Nici un guvern nu se poate plăga că dispozițiile constituționale sunt o piedică la realizările ce a dorit să facă. Greșelile ce s-au comis sunt ale guvernelor, ale oamenilor fără experiență și fără conștiință datorilor, și ele sunt reparabile prin schimbări în personalul de conducere și prin sancțiuni în contra celor ce au abuzat în scop interesat de puterea ce li s'a dat.

Primul nostru Ministru, în ultimile zile, a imprăștiat echivocul ce părea că domnește în partidul nostru în privința modificării Constituției, arătând că o atare

Declarațiile dlui Gh. Tătărescu

Primul ministrul a făcut o serie de declarații interesante. D-șa a spus:

Suntem aici pentru realizarea

unei din mariile noastre puncte programatice: consolidarea țării prin acte de administrație și de guvernare. (Cont. în pag. II).

Declarațiile d-lui Gh. Tătărescu

(Continuare din pag. I).

La ordinea zilei: problemele bănatene. Pentru cercetarea și soluționarea lor suntem aici.

Dar aceste conferințe sunt și un prilej pentru a lămuri massele care ne-au dat și ne dă increderea lor.

In mai puțin de 6 luni de guvernare, noi am realizat: degrevările fiscale și suprimarea închizitiei fiscale. Apoi am pus capăt răspsei și jafului banului public prin reorganizarea regilor autonome și reducerea numărului camerelor profesionale, am deschis toate clasele producătoare prin Legea Conversiunii datorilor agricole, am așezat viața administrației noastre pe calea continuității și a stabilității, am redus plătele datoriei externe și am inițiat controlul strin incompatibil cu prestigiul și demnitatea țării, am realizat și continuăm a realiza o politică de susținere a prețului grânelor.

In afară prin munca neobosită a d-lui Titulescu, guvernarea noastră a sporit și a întărit alianțele țării, continuând astfel politică noastră tradițională de pace și de securitate.

O politică de pace dar o politică de conservare și de demnitate iată politică noastră în afară.

Pentru viitor: ca și în războiu consolidăm pozițiile câștigate și pregătim ofensivele de mâine.

Imprumutul intern, simplificarea aportului de Stat, executarea măsurilor pentru refacerea economiei iată obiectul de concentrare al tuturor eforturilor guvernului. Iată preocupările noastre nu avem altele. Suntem și rămânem în linia executării programului, pe temeiul căruia am obținut increderea Coroanei și a țării.

Să vorbit de o acțiune în vederea revizuirii Constituției. Am spus-o și o repet: ori căte ar fi imperfecțiunile și lipsurile Constituției noastre, partidul național-liberal a considerat problema revizuirii constituționale ca inacută și de acela guvernul nostru nu a inserat-o în programul său.

Dacă Coroana sau Parlamentul ar ridica această chestiune guvernul va aviza și luând contact cu forurile de conducere ale partidului, se va rosti. Iată punctul de vedere al guvernului.

Azi, toată puterea noastră de muncă trebuie să fie îndrumată spre infăptuirea programului de consolidare. Țara este sătulă de frâmantări și de agitări sterpe. Muncă și ordine. Iată deviza acțiunii noastre.

Şeful nostru, dl. Brătianu, ne-a împărtășit azi căteva preocupări personale.

Tinem să asigurăm pe dl. Brătianu că aceste preocupări nu ne sunt străine.

Domnia sa ar dorî ridicarea stării de asediul acolo unde ea este instaurată. Această dorință este împărtășită și de noi dar realizarea ei nu depinde de noi ci depinde și de cei care voiesc ca prin acțiunea lor să saboteze gu-

vernarea noastră și să tulbere ținăstrea statului.

Da, este necesar ca țara să existe: sunt și aici forțe de agitare care stau la pădă relevările autorității, pentru a porni acțiunea de destrămare și de tulburare: sunt și aici oficine, și sunt chiar oficine noi, care la adăpostul libertății lor publice făuresc svenuri și legende menite să slăbească și să uneori să discrediteze și să lovească discrediteze acțiunea guvernului și până și Coroana.

Impotriva acestor tentative, din fericire izolate, declar că voi continua să uzez, și până la capăt, de toată rigoarea legilor excepționale. Voi putea săvârși ori ce greșală în această guvernare, dar nu voi săvârși greșala de a practica o politică de slăbiciune și de capturare, și nici o politică care să facă posibil triumful uneltrui și al defaimării.

Dl. Brătianu ne recomandă să avem mâini libere.

Tin să asigur pe șeful nostru că guvernul acesta se bucură de deplina incredere a Coroanei și că grație acestei increderi desăvârșite am putut înfăptui programul nostru nestanjeni și în complec-

tă libertate. Mă slujesc de acest prilej și cred că dau, în această clipă, curs simțemintelor unanime ale partidului, aducând Suveranului expresiunea întregului nostru devotament și a intregei noastre recunoștințe (sala în picioare ovationează îndelung pe Suveran).

Însărcinat d-l. Brătianu ne-a remisit de nevoie sanctiunilor.

Aceste sanctiuni constituiesc și pentru guvern o preocupare constantă. Politica de destindere și de pacificare, pe care am inaugurat-o, în interesul superior al Țării, și pe care o voi practica și de aici înainte, nu înseamnă renunțarea la sanctiuni. Căci eu înțeleg destindere în înăltare sufletească și nu înțeleg destindere în pactizare cu păcatul și cu turpitudinea.

Cercetarea afacerii Skoda și sanctiunile ce li vor urma — sunt semnul viu al acestei atitudini.

Să asigurăm deci pe șeful nostru că vom ști să ne facem datoria.

Domnilor, am impresia că să vorbit destul. Să treiem la lucru!

Cuvântarea d-lui Al. Lapedatu

Sunt ecoul simțemintelor D-vocastră aducând mulțumiri d-lui președinte Dinu Brătianu că ne-a făcut cîștiga de-a veni în mijlocul reprezentantilor autorizați ai provinciilor de dincoaci de Carpați întruniri aici pentru a arăta preocupările noastre.

Când am luat noi hotărîrea de-a veni la Timișoara ca să începem o acțiune de încheiere a rândurilor

și pentru realizarea programului politic al partidului, n'am fi crezut că ședința noastră de astăzi va deveni un moment politic prin declaratiile făcute de către președintele partidului, dl. Dinu Brătianu și dl. prim-ministru Gh. Tătărescu.

De aici va pleca cuvântul de încredere în partid și guvern, precum și în voința nestrămutată a

guvernului de a ne rezema pe partid.

Preocupările locale le subordăm interesele obștești și le punem pe planul al doilea în ordinea de zi.

Multumesc d-lui președinte și partidului și d-lui prim-ministru pentru cîstea ce ne-au făcut, în noi îi asigurăm că colaborarea realizată prin încheierea forțelor și grupul parlamentar vom depune totă munca pentru realizarea integră a programului general local, spre binele țării.

Cu aceste cuvinte, dl. pres. A. Lapedatu a declarat închisa că de două ședință a grupului parlamentar naț.-liberal de dicoacă de Carpați.

Ședința delegației permanente

Tot în localul clubului partidului naț.-liberal, a avut loc delegația permanentă a organizației liberale de Timiș, sub preșidenția d-lui Dinu Brătianu.

Dl. deputat Gh. Brăsei arată că anumiți membri interesati ai organizației din Timiș, caută să po negrească persoana d-lui dr. Avram Imbroane, pres. organizației.

Dl. Brăsei protestează în contra acestor apucături și cere că să se procedeze la demascarea călomniatorilor.

Dl. P. Sasu, senator, vorbește în același sens.

Dl. A. Coman, președintele comisiei interimare, arată felul cum înțelege d-sa să gospodarească municipiul Timișoara și să realizeze economii însemnate. Totuși, arată d-sa în continuare, sunt oameni care urmăresc desbinare în cadrele organizației și de-a căror calomnă nu este crută nici d-sa.

Consiliul de ministri

Expunerile d-lor dr. Mărcuș și dr. Groza

La ora 11 a. m. s'a deschis în sala festivă a prefecturii Timiș, consiliul de ministrii, presidat de dl. Gh. Tătărescu, prim-ministru.

Dl. Gh. Tătărescu rostește cuvântul de deschidere, apoi dă cuvântul d-lui dr. Mihai Mărcuș, președintele organizației liberale din Arad și vice-președinte al Camerei deputaților.

Dl. dr. Mărcuș, începe prin a arăta că deși recolta grâului a fost bună (1000 kgr. la Ha.) prețul grâului a scăzut considerabil. În continuare d-sa arată că marea cerealist, baronul Neuman, dictează preturile cerealelor în Arad.

Dl. ministrul agriculturii, V. Sasu, arată că s'au luat dispoziții ca comisiunea grâului să-l valorifice prin intermediul cooperativelor.

Trecând la chestiunea viaductului, dl. dr. Mărcuș arată imperio-

sa necesitate de-a se repară odată acest pod.

Dl. ministrul Teodorescu asigură pe dl. Mărcuș că va lua contact cu regia autonomă C. F. R. pentru soluționarea acestei chestiuni, că mai curând.

O altă chestiune foarte importantă pentru orașul și județul Arad este cea a readucerii Inspectiei de mișcare la Arad.

Dl. dr. Mărcuș a arătat Consiliului că în ziua de azi inspectia de mișcare din Timișoara este singura din Europa care dirijează la o distanță de 1800 km. D-sa cere ca această inspecție să fie împărțită în două, între Timișoara și Arad, pentru a astfel să se poată aduce o înlesnire funcționarilor arădeni ai acestei inspecții care aici nu fac altceva decât navetă între Timișoara, unde și au serviciul și Arad, unde și au domiciliul.

Dl. ministrul Teodorescu, promite că în înțelegere cu regia autonomă C. F. R. va reînființa inspectia de mișcare la Arad, cu atât mai mult că aici există și un local.

Dl. dr. Ioan Groza, prefectul județului Arad, a făcut dovada că în scurtul timp de când se găsește în fruntea județului a reușit să cunoască în amănunte situația fiecărei comune. D-sa face o amplă expunere a situației acestora, propunând că pentru lichidarea datorilor anumitor comune față de furnizorii lor, să se facă o înțelegere prin bună învoială pentru reducerea acestor datorii care pe intervalul de la 1930 până azi se ridică la 215 milioane lei.

Dl. Mitită Constantinescu, subsecretar de stat la finanțe, recunoaște că această situație grea se remarcă și în celelalte județe din (Continuare în pagina III-a).

BISERICA SI SCOALA

Raze de nădejde

Viața noastră pământească este un mers trudnic spre pământul făgăduinței cerești. Sufletul lumii de azi Tânăr este după steana dela răsărit a magilor.

Ne trebuie un liman, în mijlocul atâtor păreri, căci prea mulți oameni trăiesc numai din păreri. Si rezultatul e că se poate de posomorât: crime, prăbușiri de bănci, cutremurările unui popor față de alt popor, descoperirea unui nou gaz ucigător și cîte altele.

Numai Dumnezeu poate scăpa omenirea din asemenea nenorociri, priu oameni cari se incred în El. Aducem o pildă: Iosif, fiul lui Iacob este vândut de frații săi ca sclav unui dregător din Egipt. Văzu numai decât deosebirea: înainte, la tatăl său, care era un păstor bogat, avea de toate, dar acum ducea lipsă. Însă nu-și pierde nădejdea, ci suferă. El crede în Dumnezeu! Si se întâmplă minunea minunilor: ajunge mai mare peste avere a dregătorului. Fu

inchis, dar și acolo s'a purtat bine, iar apoi, precum este cunoscut, a salvat pe frații săi și mult popor, de foame!

Ajunge pilda aceasta. Fără îndolă și azi se întâmplă asemenea minuni, dar unii oameni nu le văd. Eu cunosc oameni cari nu mai bea, nu mai fumează, nu mai injură, fac bine și vorbesc bunătățile cerești, într-o vreme când ceice nu cred în Dumnezeu fură ca în codru. Si atunci trebuie să recunoaștem că opera cărmunitelor de stat numai atunci poate fi ajutată, dacă ajutorul este dat de oameni credinței.

Un astfel de ajutor dă cărmunitelor țării și nouă, cărmunitelor de suflete, ziarul „ARDEALUL“ care consacra o pagină și credinței și Bisericii noastre.

Arad, August 1934.

† DR. GRIGORIE GH. COMSA
Episcopul Aradului.

Problema culturii la sate

Necesitatea unei orientări noi

Categoriile respective.

Ceiace s'a făcut din abundență la sate, este politica: în loc să se constriască ceva la sufletul țăranului, acesta a fost distrus de desorințare. Dacă toate intrurările politice ar fi avut un alt caracter decât cel politic, dacă toate maniai sfaturi sănătoase și, în fine, dacă numai o parte din banii ce s'u risipit pentru propaganda politică s'ar fi intrăbutat pentru propaganda culturală, atunci astăzi — în ceaice privește cultura la sate — am fi foarte departe.

Se impune, deci, a se da noi orientări țăranilor, abătându-i de pe calea greșită, intronându-se astfel armonia seninătățea și solidaritatea satelor da altădată. Lupta trebuie dată pe terenul cultural, moral, economic și sanitar.

Acesta odată infăptuite, nivelul satelor — temelia țării — va fi ridicat, iar săteanul nu se va mai lasa exploatat de samsarii cari-i sug vlagă. O intesa culturală la sate trebuie să fie centrul de gravitate către care să ne îndrepătam privirile.

Prin întărirea satelor se întăreste țara.

DUMITRU DJMARESCU
inv. Covasinti.

„BISERICA SI SCOALA“

cele cari ne-au fost: ezervate nouă chiar și dela unire incoace.

De exemplu poporul unguresc, care nu ne-a putut lăua înainte cu toate că era pus pe aceiasi treaptă cu cel austriac și avea deci, cum s'ar zice, un „hinterland“ pe terenul cultural, fără a mai lăua în considerare faptul, fără a mai lăua în considerare faptul că ungurii cari trăiau din sudoarea iobagului român, nu era răpit nici be grijile materiale.

Se cuvine baci și noi să tinem de a noastră datorie să recunoaștem importanța celor doi factori culturali și înăugurând această pagină să-i chemăm în jurul nostru, dându-le posibilitatea să muncească pentru binele țării.

I rugăm însă de-a lăsa la o parte chestiunile personale și patriei ma politici, aceste ninucuri dănu-nătoare oricarei bune inițiative.

In măsura în care preotii și învățătorii vor răspunde acestui apel, noi vom înăugura un supliment de încă o pagină, pentru a Biserica să-și aibe pagina ei, iar Scoala pe ei.

Ceace urmărim noi, este de-a face o apropiere între conducătorii satelor noastre și popor.

ARDEALUL

In atenția Prea Cucernicilor Preoți din eparchia Aradului

Cu plăcere recomand iubitei mele preoțimi ziarul „ARDEALUL“ de sub conducerea d-lui Theodor Ruculescu, sprijinind acest ziar interesele Bisericii strămoșești și

făcând o strânsă legătură între conducătorii satelor și popor.

† DR. GRIGORIE GH. COMSA
Episcopul Aradului.

Pentru dascalii români din județul Arad

Colegi.

Apare în Arad o publicație săptămânală deocamdată, cu numele „ARDEALUL“. Gândul bun și năzuințele spre bine ale unui om ce ridică flamura insuflării românești pe aceste micleaguri, se indreaptă cu incredere către toți ui țărănești neașa și îndreaptă realizarea aspirațiilor sfinte. Între cei sortiți să apuce mistria manifestărilor naționale și să dea drumul inspirațiilor forțelor creative de cultură românească, sunt dascaliile acestui județ, elemente înțeleghitoare de opere constructive. Lor, cei înfrățiti cu neamul în toate sbuciumările lui, se adresează cu atâta duioșie psalmodiile „ARDEALULUI“ înșirute pe parapetul luptelor, începute cu nădejdi de salvare a intereselor rasei dominante. Plecat din cuibul ideii naționale și desfăcut de orice exagerări și acuzații meschine „ARDEALUL“, prin altruismul generos al muncitorilor culturali va fi pulsul vremii și intuiția realității. Răsărit în vederea opiniei publice în clipe de frământări, va apăra prerogativele săngelui și credințele curente ale acestui pământ. Lângă celealte publicații,

cari mai înainte au inceput să-și orânduiască convingerile pe atâta fronturi de luptă, se alătură și acest fruct al conștiinței, având ca dogmă: ridicarea poporului român prin cartea românească prestată cu entuziasm de apostoli vremilor mari și transformărilor prezente. Prin duhul celor mulți, santinele de propăsiri și încheările tradiționale ale acestui stat, ziarul „ARDEALUL“ va fi tribuna de unde vor descinde incurajările creațiilor culturale și lozințele suggestive ale proceselor noastre istorice. Este o mișcare înrudită cu preocupările noastre cotidiane scăldată în limpezimea apei curate și idealismului. O solidaritate de sectă să strângă învățătorii în jurul steagului ridicat de conștiință infiorată de mai bine pentru cei ce păstrăză zestrele sfântă și dănu-nării noastre. Colegiile mele, din cele sate răspândite, să se apropie cu incredere de acest cântec nou și cultui pedagogiei românești adăvărate să fixeze o atitudine demnă de ei și de povestea muncii lor.

CRISTEA
dir. sc.

PAGINA AGRICULTORULUI

Plugari organizați-vă!

Când facem acest apel în ziarul „Ardealul”, vrem să dăm dovadă chiar dela început, că în această pagină rezervată problemelor agricole, ne vom ocupa într’ adevăr de aceste probleme fără nici un gând speculativ, având înaintea ochilor numai și numai interesele pur profesionale ale plugărimiei.

Este oare actual acest apel pe care-l adresăm plugărimiei? Este acasă chemare astăzi binevenită?

Raspunsul nostru la aceste întrebări nu poate fi decât afirmativ și din motivul că suntem adânc pătrunși de convingerea că măntuirea agriculturii românești zace în organizare, în felul cum vor fi plugarii să-si strângă rândurile pentru apărarea intereselor lor, ca cea mai productivă și în același timp cea mai populată clasă socială a țării, — vom repeta acest apel ori de câte ori ni se va da prilejul, atât în scris, cât și prin graiu viu.

Organizație! Un cuvânt căt se poate de cunoscut țărănimiei, dușeră însă, că numai în sensul „organizație de partid politic” și tocmai din acest motiv i-a rămas plugărimiei prea puțin cunoscută no-

țiunea de „organizație profesională”.

Noi ne propunem, ca în această pagină agricolă să tratăm, în seria articolelor ce vor urma, necesitatea și importanța organizării profesionale sub raportul științific și istoric, arătând folosurile practice pe care le aduce, precum și imensele neajunsuri pe care le inducă în lipsa organizației clasa dominantă ca număr a plugărimiei, dar dominată — stăpânită — economic este de toate celelalte clase.

Fără a aduce le început exemple din alte țări mai înaintate pe scara civilizației, vom arăta aci pe scurt că în ultimul deceniu în țara noastră n'a rămas clasă socială fără organizație să profesională, începând dela micii meseriași până la cartelurile și trusturile mari industriei, toți își apără privilegiile cu dărjenie. Se dau lupte pentru urcarea prețului zahărului și el se urcă, dar cel ce produce sfecă lucrără la voia întâmplării. O dusină de morari și cerecaliști inghită an de an produsul muncii a cătorva milioane de plugari, privilegiu, premii, incurajări, toate pentru această dusină bine organizată,

iar cultivatorilor te rămâne doar an de an riscul de a suporta urmările seceti, inundațiilor, ruginei la bucate, apoi pacostea epidemilor între vite, păsări, — platind pentru fondurile zootehnice, dar fără a primi în schimb despăguiri din „lipsă de fonduri” — grăul trebuie să ajungă sub prețul de cost pentru a apăra acțiunea ce se pornește cu întârziere să-l urce după ce a trecut din primitivele hambare țărănești în pretentioasele grânare ale morarilor și marilor cerecaliști.

Iată ce însemnează organizație și lipsa de organizație!

Unica instituție care a uminit cu adevăr, realizând frumoase progrese în agricultură și pentru

plugari, este în acest județ Camera de Agricultură. Această foarte utilă și activă instituție are însă și ea nevoie de colaboratori care să sprijinească în eforturile pe care le face. „Uniunea Agricultorilor”, ca unica organizație profesională a plugărilor este nucleul în jurul căruia trebuie să se grupeze plugărimea română în interesul său propin. Sediul său este în Arad, Boulevard Carol 71. Birourile „Uniunii Agricultorilor” stau la dispoziția țărănimiei în orice zi cu sfaturi și îndrumări în orice chestiuni profesionale, juriudice și în tot ceiace prezintă interes pentru agricultură. Fiecare țăran român are datoria de a se grupa în jurul acestui organizație profesională.

In articolul viitor ne vom ocupa de „conversiune și efectele ei asupra agriculturii”.

DR. I. DRINCU

Se fac cumpărări de grâu

Cooperativa „Aradul”, din str. Closca 1, a primit încredințare din partea Centralei Cooperativa de Import-Export din București, de-a cumpăra dela micii agricultori din județ Arad grâu cu greutatea de 75 kg. Hl. cu 5 la sută corpuri străine în prețul de 435 Lei, iar calități mai bune în greutate de 81 Hl. cu 1 la sută corpuri străine, cu prețul de 475 Lei maja metrică.

In atenția plugărilor români

Pentru a veni în ajutorul plugărilor români, birourile ziarului „Ardealul” și cele ale „Uniunii Agricultorilor” stau, în mod absolut gratuit la dispoziția plugărilor cu informații și sfaturi în legătură cu noua lege a conver-

siunii, noua lege cambială, nouile condiții și posibilități de a obține împrumuturi pe termen lung.

In fiecare zi de Vineri, între orele 9—12 a. m. și 3—6 p. m.

Notați adresa: Bulaverdul Carol 71, Arad.

AGRICULTORILOR CARI SE INTERESEAZĂ DE MAȘINI DE SEMANAT

Camera de Agricultură Circumscripția Arad, a luat contactul cu fabricile, pentru procurarea a unui număr de mașini mici și ușoare de sămanat cu 13 rânduri, care le va putea distribui între sătenii din Circumscripție pe un preț redus ca față de cel de pe piata.

Desbaterile nu au ajuns încă la sfârșit, deoarece se întâmplă mari greutăți din cauza că este greu să aducă în țară. Să sperăm că se vor înălătura aceste piedecă în scurt timp.

Regia Autonomă P. T. T. Oficiul Telegrafo-postal Arad 1.

A V I Z.

Se aduce la cunoștință Onor. Publicului că în ziua de 1 August 1934 a luat ființă „Serviciul de comunicarea actelor de procedură Judiciară prin poștă”.

Informații se pot obține dela Secretariatul acestui Oficiu în fiecare zi de lucru dela orele 7.30 până la orele 13.30.

Dirigintele Oficiului Reședință de Județ:

AL. FURNICA

Nica publicitate

Pentru a veni în ajutorul agricultorilor români, deschidem în fiecare număr al ziarului nostru o rubrică de publicații pe care le vom insera în mod ABSALUT GRATUIT abonaților noștri.

DE VÂNZARE 160 jug. cad. pământ arabil foarte bun și o colnă, la depărtare de 4 km. de Arad.

Informații la administrația ziarului și în birourile Uniunii agricultorilor, Arad, Bul. Carol 71.

Gravor, Fabrica de ștampile

STAMPA

A R A D, str. Brătianu 13.

Vis-a-vis cu poșta centrală,

In numărul trecut al ziarului nostru am arătat că în curând va avea loc un concurs pentru cel mai bun grâu produs în circumscriptia Camerei de agricultură din localitate, adică în județele Arad, Bihor și Hunedoara. Scopul acestui concurs este de a se constata că cari sunt cele mai valoroase grâuri din circumsc. unde se află acele grâne și cine este cultivatorul. Toate acestea sunt de mare importanță pentru întocmirea lucrărilor viitoare ale Camerei, în legătură cu acțiunea pentru imbunătățirea grânelor din circumscriptie.

CONDITIUNELE DE PARTICIPARE

Participanții la acest concurs

Premiile concursului

24 premii V în val. 200 Lei = 1800 Lei.

Se vor decerna deasemeni diplome de încurajare, apoi se vor organiza diferite expoziții în centrele mai importante din țară și străinătate, pentru că grânele acestei regiuni să fie cunoscute și să ocupe locul pe care îl merită.

Asemenea consursuri vor fi organizate de Camera și pentru celelalte produse agricole: fructe, legume, flori, vin, produse animale, etc.

Grânele vor fi examineate în laboratorul Camerei după metoda de apreciere, întrebuită la noi în țară și în străinătate.

După terminarea lucrărilor de examinare se vor da următoarele premii:

1 premiu I în val. de 3000 Lei = 3000 Lei.

2 premii de căte 1500 Lei = 3000 Lei.

6 premii III în val. 750 Lei = 4500 Lei.

12 premii IV în val. 400 Lei = 4800 Lei.

Consiliul de mișcări

(Continuare din pagina a II-a) Ardeal, dar statut nu se găsește azi în situația de-a ajuta comunitate din tezaur.

D-za recomandă d-lui Groza, că în calitate de pariat al județului Arad, să ia măsuri pentru ca incasarile să fie bune, iar comunitatele să și platească datorile în limita prevederilor bugetare.

In legătura cu unele chestiuni de păduri și pășuni, dl. prefect, dr. I. Groza a rugat pe dl. Sasu, ministru de domenii să trimite un inspector, iar chestiunea materialului lemnos neridicat, să hotărască o comisie a cărei constituire o cere.

Dl. prefect, dr. I. Groza, arată deasemeni că județul are fata de C. A. P. S. o pretenție de 4 milioane lei. În contul unei pătrami din această datorie, d-za cere material lemnos, pe care-l va întrebunja la construcția a 10 localuri pentru școli.

Dl. V. Sasu, s'a arătat satisfăcut pe deplin de propunerea d-lui prefect dr. Groza, aprobad-o în consecință.

Dl. dr. Groza, roagă pe dl. ministru de finanțe să dispună achizițarea pensiilor pe luna trecută.

Dl. Mihai Constantinescu, arată că la plecarea d-sale din București, a dat ordin să se expedieze în întreaga țară acreditivă în valoare de 69 milioane lei.

Dl. dr. I. Ursu, primarul orașului Arad, posedă un deviz în ceea ce privește terminarea construcției bisericii din suburbia Gai și cere o reducere pe C. F. R. pentru transportul pietrei pentru pavaj.

In legătura cu școala românească din cartierul Grădiște, d-za cere autorizația de-a contracta la Casa Școalelor un împrumut de 1.700 mil lei.

Doleanțele județului Caraș

Dl. Liuba, pref. jud. Caraș, cere amnistierea delictelor silvice comise în dauna soc. U. D. R.

Dl. ministru Sasu, explică d-lui prefect de Caraș, că o lege pentru amnistierea delictelor silvice este în pregătire, însă această lege nu va avea menirea să ierte pe delincvenții de meserie. S'a suspendat urmărirea acestor delincvenți, tocmai pentru că între timp să se poată întocmi o listă despre toți acei care cad că în această categorie.

Dl. Furlugeanu, deputat, cere să se introducă automotoare pentru o mai rapidă legătură cu Timișoara.

Se cere deasemeni să se instaleze o unitate de vânători de munte la Oravița.

Dl. dr. Belu, deputat, arată situația sanitată a județului.

Dl. Gh. Tătărescu, prim-ministru, declară că la toamnă se va veni cu o lege fiscală pentru imponerea celibatarilor și a celor cu copii puțini.

Dl. Furlugeanu, cere să se desființeze impozitul pe „Oloinițele” dela sate și pe roțile de confecție-

năt oale de pământ, întrucât acestea nu pot fi socotite „mici industrii”. Deasemenea se cere eli-

berarea din nou a breveteelor ambulanțe pentru fabricanții de ūnică.

Chestiunile județului Severin

Dl. dr. Curuțiu, cere desființarea Oficiului de plasare din Lugoj, ca neavând nici o atribuție și mutarea direcției silvice dela Orșova la Lugoj. Cere deasemenea să se scadă impozitul la gogosile de mătase și să se repuna în ac-

tivitate filatura de mătase din Lugoj, depe urma căreia producătorii severineni câștigau șase milioane lei anual.

Sedința se suspendă la ora 1 a. m.

Sedința de după masă

Chestiuni timișorene

Dl. prim-ministru, Gh. Tătărescu deschide sedința și dă cuvânt d-lui Nistor, prefectul județului Timiș.

D-za cere ca absolvenții Politehnici să fie plasati în industrie și să se înființeze o Academie comercială în Timișoara, pentru care orașul va zidi o clădire monumentală.

D-za cere în continuare ca Școala de arte frumoase mutată dela Cluj să nu fie desființată, întrucât va fi susținuta de societatea timișoreană.

Se cere înființarea unei școale profesionale de fete, a unui teatrul permanent.

Intrucât jud. Timiș a contribuit la înființarea multor căminuri din

țară, se crede acum îndreptățit a cere pe seama ucenicilor timișoreni un cămin nou, cel vechi ne-maiorespunzând cerintelor.

Dl. prefect, asigură apoi pe dl. ministru că în ceiace privește chestiunea agricolă, până la toamnă toți cei care posedă pământ îl vor inscrie la Cartea funduařă.

Deasemenea d-za informează pe dl prim-ministru că din bugetul anului acesta (110 mil. lei), 40 milioane se vor întrebuința la repararea drumurilor, în primul rând soseaua Arad—Timișoara.

Dl. Kreuter, deputat, cere să se deschidă linia de granită Ieniș-Jimbolia, pentru înviorarea vieții economice a acesteia din urmă.

Dl. prof. A. Coman, pres. Comisiei intermarie, cere o reducere de 50 la sută din impozitele pe carile plătite cinematografele comunale, timând seama că veniturile acestora se întrebunțează în scopuri filantropice.

In încheiere dl. Sabin Mihai, președintele camerei de agricultură, expune situația acesteia.

Sedința se ridică la ora 5 p. m.

Plecarea membrilor guvernului

La ora șase, dl. Dinu Brătianu însoțit de dl. Al. Lapedatu a plecat la Reșița cu scopul de a vizita democrație. Dela Reșița, președintele partidului liberal va pleca la Orșova și de acolo la București.

In gară, eu cuțeva minute înainte de plecarea trenului, dl. D. Brătianu a fost salutat de dl. prim-ministru Gh. Tătărescu.

Dl. D. Brătianu și-a exprimat regretul că nu poate fi însoțit de dl. Tătărescu în excursiunea la Reșița, primul-ministru fiind obligat să se reîntoarcă în Capitală.

Dl. prim-ministru, Gh. Tătărescu, împreună cu ceilalți membri ai guvernului care au participat la Comitetul de miniștri a părăsit azi seara Timișoara.

FUNERALIILE MARESALULUI HINDENBURG

Berlin. 5.— Defunctul mareșal Hindenburg va fi înmormânat în ziua de Marți, la Tannenberg. La ceremonie vor asista cca 200 mil persoane.

De acord cu familia maresalului Hindenburg, cancelarul Hitler a ordonat ca înhumarea definitivă a președintelui să se facă în „turnul generalilor” din monumentul comemorativ al victoriei dela Tannenberg.

Imobilul de pe trotuarul bulevardului nu s'a zidit pe bază legală

Apelul încărcat Comitetului local de revizuire din Timișoara.

Arad. Suntem informați că mai mulți contribuabili arădeni au înaintat Comitetului local de revizuire din Timișoara, un apel în contra deciziei prin care Comisia intermarie arădană a autorizat fundația „Fischer Ediz” să zidească un imobil tocmai pe trotuarul bulevardului Reg. Maria.

Motivele invocate în denunt

sunt nouă la număr și printre ele următoarele: nou imobil impiedică circulația normală și expune piețonii la nenerociri nu există nici o lege care să dea vreunui persoane particolare dreptul de a zidi și chiar și în mod provizoriu un imobil pe teritor public se aduce prejudicii comercianților din fața gheretei; nu era necesar a se zidi

un imobil nou pentru adăpostirea comercianților din vechiul imobil, deoarece fundația are o curte mare și cu multe localuri de prăvălie; imobilul s'a zidit fără autorizația Comisiei intermarie, la data când s'a produs această autorizație (27 Iulie) clădirea era terminată complet autorizația nu s'a dat cu asentimentul comitetului edil.

Naziștii austriaci au dat un ultimatum lui Hitler

Viena, 5. — Ziarul „Wolblatt” publică o știre primită din Berlin, în care se arată că, cu prilejul unei întruniri recente a emigranților austriaci din Germania, s'a transmis cancelarului Hitler un ultimatum.

Prin acest ultimatum, dl. Frauenfeld, fostul șef al partidului na-

tional-socialist din Viena și actualmente succesorul lui Habicht la conducerea mișcării național-socialiste austriace, ar fi cerut lui Hitler continuarea canpaniei împotriva guvernului austriac. În caz contrar, legiunea austriacă s'ar întoarce împotriva lui Hitler și folosind nemulțumirile care dom-

nesc printre membrii batalioanelor de asalt germane, ar începe o luptă pe viață și pe moarte, în special împotriva d-lor von Neurath, Hess și Rosenberg, cari preconizează o soluționare pașnică a problemei austriace.

Cetiji și răspândiți „ARDEALUL”

VIEATA SPORTIVĂ

Serbările aranjate de societatea Unirea

S. G. A. a câștigat concursul de ieri, cucerind premiul întâi, oferit de Unirea

O zi neagră pentru Gloria CFR.

Arad. Sâmbătă și Duminecă gruparea Unirea și-a serbat 10 ani de existență în cadrul unor mari serbări.

Gruparea sărbătorită și-a început activitatea modestă acum 10 ani, debutând anii în sir în cadrele categoriei a doua, unde a câștigat campionatul de mai multe ori. Prin matchul de baraj din 1928 cu desființata grupare Voință-Victoria, Unirea a intrat pe merit în categoria întâia, unde, — la început, — a făcut partide modeste, apoi acomodându-se cadrele noilor campionate, a reușit să termine partide grele în mod onorabil față de Gloria-Cfr., Amfea, apoi a dispus într'un match memorabil de actuala campioană a onoarei

C. A. A., tocmai cu scorul de 7:2. În clasamentul categoriei I s'a clasat întotdeauna în locuri de învăiat. De cinci ani în această categorie, n'a ajuns niciodată la baraj.

Frumoasa serbare de ieri, unde s'au acordat o mulțime de premii, a mulțumit întreaga massă a sportmenilor arădani.

Din partea noastră, îi dorim valoroasei grupări românești Unirea, mulți ani, spor la muncă, — și succes!

Pentru premiile acordate de conducerea grupării sărbătorite, au concurat: Gloria-Cfr., S. G. A., Hacoah și Unirea.

Prin tragere la sorti, Sâmbătă

s'au consumat următoarele matchuri: Gloria-Cfr.—Hacoah și S. G. A.—Unirea.

Primul a fost câștigat de divizionari cu scorul de 3:2, după o luptă strânsă macabei d-rului Salamon opunând o dărză rezistență. Al doilea match, a revenit gimnasticilor la 4:1, Unirea fiind lipsită de serviciile unor ttular plecați să-și satisfacă serviciul militar în garnizoane de zeci de km. depărtare de Arad, astfel că n'au putut fi aduși pentru match.

In urma rezultatelor de Sâmbătă s'au calificat pentru disputarea locului întâi Gloria-Cfr. și S. G. A., iar pentru locul trei Unirea și Hacoah.

mai bun a fost Sircu. Au mai plăcut: Nedabilek, Săbău I și II, Gherman și Heretik dela Unirea; Kerekai, Albert, Kramer și Besessec III dela Hacoah.

...ȘI UN REZULTAT SURPRINZATOR

După retragerea de pe teren a Unirei și macabeilor, apar vechile rivale Gloria-Cfr. și S. G. A., pentru disputarea matchului care va da pe câștigătoarea concursului.

Asupra rezultatului, toți se așteptau la o victorie netă a divizionarilor..., însă faptele s'au petrecut tocmai invers.

Vorba românului: Socoteala de acasă nu se potrivește totdeauna cu cea din târg!

D. Palfy a condus cum a putut două formații descomplectate, în special a Gloriei, aruncate în luptă pentru un trofeu destul de valoros. Repriza întâia a matchului a fost mai vioală, fiindcă lupta se dădea între „onoarea“ arădăna și o „divizionară“ dormică să-și păstreze prestigiul, în schimb în repriza a doua n'a mai existat pe teren decât „onoarea“ căci „divizionara“, — poate nemaiținând la prestigiul, s'a lăsat cu mult depasită.

S. G. A.: Boșniac, — Drăgan, Palăsty, — Csányi, Csipai, Nagy, — Gross, Bellai, Fritz, Metz, Bajty.

Gloria-Cfr.: Săbău, — Hustik, Volentir, — Szabo, Dobra, Peican, — Ignă, Tudor, Okrös, Fodor și Barbu I.

Divizionarii au jucat deci fără: Varjassy (noul fundaș), Faur, Mercea și Mărienuț, iar gimnasticii fără Mihai și Körösladányi.

Imediat după începere, Hustik execută magistral o lovitură liberă dela 16 metri și deschide scorul, marcând totodată primul și ultimul punct al Gloriei-Cfr.

Jocul decurge apoi cu atacuri din ambele parti, divizionarii fiind puțin superiori însă nu mai pot marca, fie din cauza ghinionului, — plus incapacitații, — celor cinci atacanți, — fie din cauza lui Boșneac într-o formă excepțională. Cu câteva minute înainte de sfârșitul reprizei, Fritz reușește să egaleze. (1:1).

In repriza a doua se aștepta la un scor dezastruos pentru S. G. A., — mai ales că divizionarii erau ajutați de un vînt puternic, — însă Gloria s'a lăsat dominată de adversari, cari ferm deciși să invingă au marcat nu mai puțin de patru puncte, astfel că rezultatul final a fost 4:5:2. Gloria marcând un punct din 11 metri, care nu prea are valoare.

Goalurile din repriza a doua s'au marcat în ordinea următoare: Hustik în propria poartă 2:1; Bellai 3:1, Bajty 4:1, Bajty 5:1, apoi Dobra din 11 metri 5:2.

Rezultatul a fost real. Dela gimnastici: Boșniac, Drăgan și Bellai au fost cei mai buni iar dela Gloria-Cfr. numai Săbău, Dobra și Szabó au corespuns.

ALTE REZULTATE SPORTIVE

TIMIȘOARA

Banatul—Vulturii 3:2.
Hajduk—Fratelia 1:0.
Matchuri amicale.

RUSIA TURCIA 3:0 (3:0)

Moscova. — In fața a 300.000 de spectatori reprezentativa de football a Rusiei Sovietice a dispus de cea a Turciei cu 3:0 (3:0).

TENNIS

Budapesta. In cadrul Cupei Davis reprezentativa Ungariei a dispus de cea a Suediei cu rezultatul de 3:2.

Rezultatele de ieri:
Gabrovitz—Smith 6:3, 7:5, 6:4.
Caanes—Straub 6:2, 6:3, 6:3.

ROMÂNIA GERMANIA

București. — Hamburger și Schmidt vor reprezenta România în matchul de tennis cu Germania, pentru Cupa Davis.